

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

6A2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet SO - SWIMMER SUIT		
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-150219/A		Date 2015-05-01
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-150219		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier pr705.W6399-150219	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SPR-705-67152		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-04-20
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-05-12		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Williams, Laura		Buyer Id - Id de l'acheteur pr705
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1349 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5454	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W6399-150219/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr705

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W6399-150219

File No. - N° du dossier

pr705W6399-150219

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

This Amendment is raised to provide responses to questions from Industry.

W6399-150219

Tactical Swimmer Suit Questions						
#	Document	Ref. Page	Section	Discussion	Question	MDN Response
1	Annex C	2 of 3 3 of 3	2.1(e).a.2 2.1(n)ii	(e) Watertight non-adjustable neoprene (or equivalent) seal to be installed on each suit. (n) Quantity one (1) watertight non-adjustable neoprene seal (adjustable neoprene seal to be installed on suit for delivery).	There are confusing statements about which neck seals should be installed in the suit. Please clarify whether a watertight non-adjustable neoprene neck seal or an adjustable neoprene neck seal is required on the proposed suit.	2.1(e).a.1 Adjustable seal to be installed on delivery. Delete: "neoprene (or equivalent)". 2.1(n)ii Delete: "adjustable neoprene seal to be installed on suit for delivery". Insert: "adjustable seal to be installed on suit for delivery".
2	Annex C	2 of 3 3 of 3	2.1(e).a.2 2.1(n)ii	(e) Watertight non-adjustable neoprene (or equivalent) seal to be installed on each suit. (n) Quantity one (1) watertight non-adjustable neoprene seal (adjustable neoprene seal to be installed on suit for delivery).	Also, please confirm that the neck seal can be constructed from either a neoprene fabric or an alternate equivalent fabric that meets the expected performance.	2.1(e).a.2 Delete: "to be installed on each suit". Nil.
3	Annex C	2 of 3	2.1(j)ii	Belt loops (minimum four (4) around the perimeter of the waist to secure a secondary belt and/or harness.	Could you please confirm that the requirements for the belt loops is not prescriptive actual loops, but rather describes a requirement that the suit needs to accommodate a secondary belt or harness in its design. In other words, is an alternative or equivalent method that provides attachment of a secondary belt or harness.	Nil.
4	Annex C	2 of 3	2.1(j)i	Expandable pocket on each arm below the shoulder, sized to fit a rescue flare, with a hook and loop fastener closure and external surface covered with hook and loop fastener to permit attachment of identification patches.	Could you please clarify the hook and loop fastener requirements on the pocket. The pocket description asks for hook and loop on the top of the shoulder pocket. Please confirm that both hook and loop are required, and what is the split between hook and loop?	2.1(j)i Delete: "hook and loop fastener". Insert: "hook and loop female fastener".
5	Annex C	3 of 3	2.1(k)i	Manufactured from a thermal light-weight moisture-wicking material (POLARTECH® or equivalent).	Could you please confirm whether there is an expectation for the liner requirement to be a one piece liner or a two piece liner? Also, is there any additional detail regarding the liner fabric requirement that could be provided to provide a better description of the fabric?	Nil.